

Japanese v2.0.1 (Discotek v2)

The **Japanese Discotek v2 masters (v2.0.1)** are an evolution of the [Japanese Discotek v1 masters \(v2.0.0\)](#).

They were used for:

- the second print of the Japanese Blu-rays release (01-78);
- the 2025 YouTube uploads (01-20)—along with hard [v2.0.0](#) subtitles.

The subtitles were used for the [2024-08 YouTube uploads](#) (01-10).

They fixed some errors found in the [first print \(v2.0.0\)](#). Only disc 1 (01-39) was modified.

Video changes

Episode 14

An edited scene from the 4Kids masters could be seen at 10:14. It is now fixed.



Episode 32

The final scene from 20:42 to 22:45 was re ncoded, removing the black borders. This change is hard to explain, because there are way more scenes with the same black borders throughout the episode. Did they want that scene to be more polished than others?

[Click to watch a comparison video with v2.0.0 on the left and v2.0.1 on the right \(interlaced\).](#)

Episode 35

The scene at 06:44 where Eggman is talking to Shadow was all messed up. It is now fixed.



Discotek credits (disc 1 only)

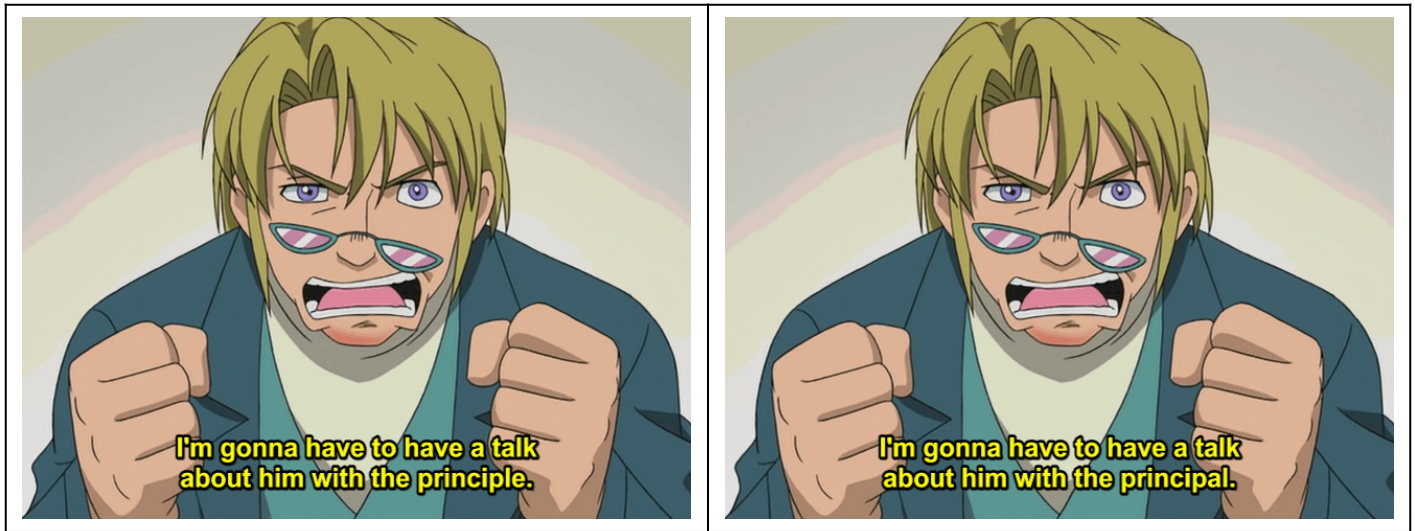
The image seems of a better quality, making the text more easily readable.

Subtitles changes

Episode 6

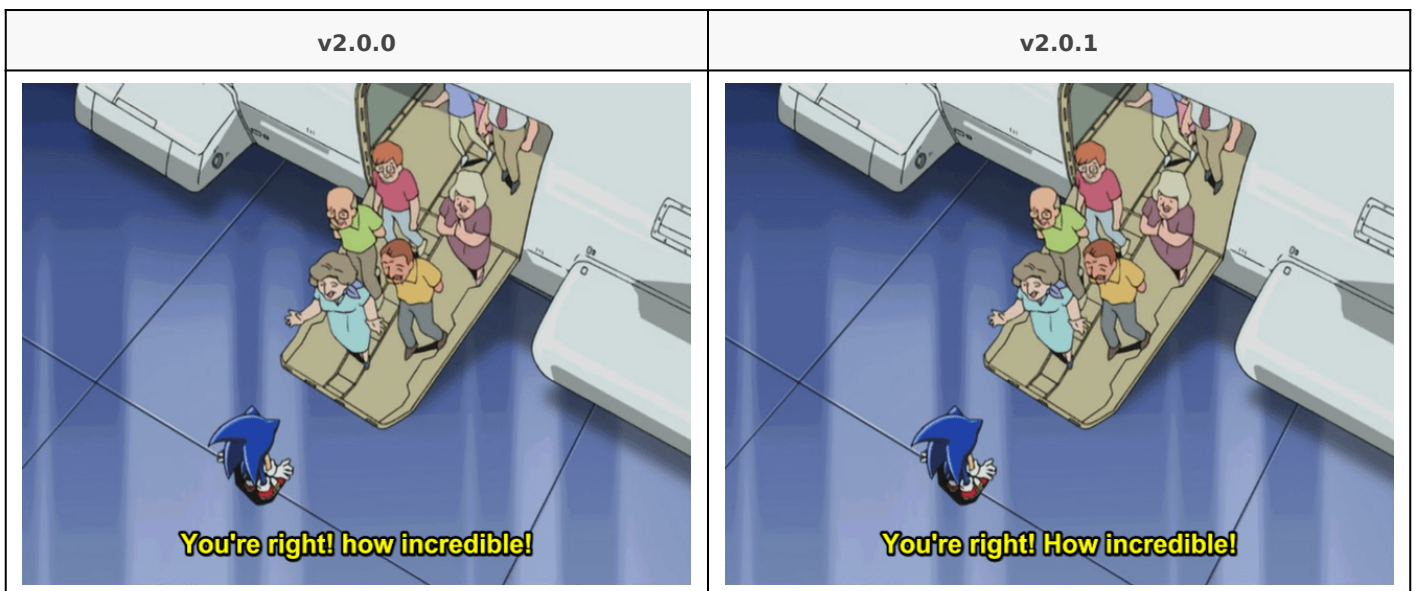
At 07:12, “principle” was changed to “principal”.

v2.0.0	v2.0.1
--------	--------



Episode 20

At 06:31, "how" was changed to "How".



Trivia

The [SHA-256 hashes](#) of the files of both prints were compared, so it is 100% certain that no other episode is concerned.

